

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1609/2005

(2005. gada 30. septembris),

ar ko 2005./2006. tirdzniecības gadam samazina garantēto daudzumu saskaņā ar cukura nozares ražošanas kvotām un cukurfabriku prognozējamās maksimālās vajadzības saskaņā ar preferenciāliem ievēdumiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura tirgu kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 10. panta 6. punktu un 39. panta 6. punktu,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 1260/2001 10. panta 3. un 4. punktā noteikts, ka saskaņā ar ražošanas kvotām garantētie daudzumi jāsamazina līdz katra tirdzniecības gada 1. oktobrim, ja prognozes attiecīgajam gadam liecina, ka eksportējamais atlikums, saņemot kompensāciju, pārsniedz maksimālo daudzumu, kas noteikts saskaņā ar Līguma 300. panta 2. punktu noslēgtajā Lauksaimniecības nolīgumā.

(2) Prognozes 2005./2006. tirdzniecības gadam liecina, ka eksportējamais atlikums pārsniedz Lauksaimniecības nolīgumā noteikto maksimālo daudzumu. Tādēļ jānosaka vispārējs garantētā daudzuma samazinājums un jāsadala tas starp cukuru, izoglikozi un inulīna sīrupu, no vienas puses, un attiecīgajiem ražošanas reģioniem, no otras puses, izmantojot koeficientus, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1260/2001 10. panta 4. punktā.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/2001 10. panta 5. punktu katrai dalībvalstij tad jāsadala attiecīgā starpība starp tās teritorijā esošajiem ražošanas uzņēmumiem, ņemot vērā esošo attiecību starp A un B kvotu attiecīgajam produktam un dalībvalsts A pamatdaudzumu un B pamatdaudzumu attiecībā uz šo produktu.

(4) Regulas (EK) Nr. 1260/2001 39. panta 5. punktā noteikts, ka garantētā daudzuma samazinājuma rezultātā tiek samazinātas Kopienas cukurfabriku prognozējamās maksimālās vajadzības attiecībā uz jēlcukura piegādi attiecīgajā tirdzniecības gadā. Tādēļ jānosaka atbilstošs minēto vajadzību samazinājums un tas jāsadala starp attiecīgajām dalībvalstīm.

(5) Jānosaka termiņi, kuru laikā dalībvalstīm jāpieņem samazinājumi, ko piemēros attiecībā uz katru uzņēmumu to teritorijā.

(6) Ņemot vērā Regulā (EK) Nr. 1260/2001 noteikto termiņu, šai regulai jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(7) Cukura pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Piemērojot Regulas (EK) Nr. 1260/2001 10. panta 4. punktu, garantēto daudzumu 2005./2006. tirdzniecības gadam saskaņā ar ražošanas kvotām samazina par 1 891 747,7 tonnām, kas ir izteiktas kā baltais cukurs.

2. 1. punktā minētais samazinājums, kā arī pamatdaudzumi pēc samazinājuma, ko izmanto, lai piešķirtu ražošanas kvotas ražošanas uzņēmumiem 2005./2006. tirdzniecības gadam, ir noteikti pielikumā A daļā un sadalīti pēc produkta veida un reģiona.

3. Dalībvalstis līdz 2005. gada 1. novembrim katram ražošanas uzņēmumam, kuram 2005./2006. tirdzniecības gadā ir piešķirtas ražošanas kvotas, nosaka attiecīgu samazinājumu un saskaņā ar šo samazinājumu pielāgo tā A un B kvotu.

2. pants

1. Piemērojot Regulas (EK) Nr. 1260/2001 39. panta 5. punktu Kopienas cukurfabriku prognozējamās maksimālās vajadzības attiecībā uz piegādēm 2005./2006. tirdzniecības gadā samazina par 14 676 tonnām, kas ir izteiktas kā baltais cukurs.

2. Saskaņā ar pielikuma B daļu, 1. punktā minēto samazinājumu sadala starp dalībvalstīm.

3. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(¹) OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 30. septembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

A DAĻA: Garantēto daudzumu un to pamatdaudzumu samazinājuma sadalījums pēc produkta veida un reģiona, ko izmanto A un B ražošanas kvotas piešķirumam pēc garantētā daudzuma samazinājuma

1. Cukurs (baltā cukura tonnās)

Reģions	Samazinājums attiecībā uz cukuru		Cukura pamatdaudzumi	
	A	B	A	B
Čehija	18 207,7	563,5	423 001,3	13 089,5
Dānija	45 264,6	13 335,2	279 735,4	82 410,3
Vācija	374 034,5	115 090,3	2 238 878,8	688 891,9
Grieķija	20 550,0	2 055,2	268 088,0	26 808,6
Spānija	44 022,1	1 833,1	913 060,3	38 045,4
Francija (metropole) ⁽¹⁾	354 766,7	105 215,3	2 181 720,7	647 044,2
Francija (aizjūras departamenti) ⁽¹⁾	32 108,2	3 433,1	401 763,8	42 939,4
Īrija	12 898,2	1 289,5	168 247,0	16 825,0
Itālija	137 245,8	25 812,6	1 173 658,1	220 726,7
Latvija	1 806,0	3,6	64 594,0	101,4
Lietuva	2 719,8	—	100 290,2	—
Ungārija	11 182,5	34,3	389 271,5	1 195,7
Nīderlande	88 833,4	23 430,5	595 279,0	157 016,6
Austrija	37 722,9	8 804,1	276 306,0	64 493,4
Polija	84 735,7	4 930,3	1 495 264,3	86 995,7
Portugāle (kontinentālā)	3 864,8	386,5	59 515,4	5 951,5
Portugāle (Azoru salu autonomais apgabals)	644,7	65,0	8 403,5	839,8
Slovēnija	3 438,6	343,1	44 718,4	4 472,9
Slovākija	13 015,6	1 211,8	176 744,4	16 460,2
Somija	9 456,0	944,5	123 350,3	12 335,9
Zviedrija	23 836,9	2 383,9	310 947,3	31 094,1
BLES ⁽²⁾	76 867,1	16 504,7	598 038,4	128 401,4
Apvienotā Karaliste	73 699,5	7 370,1	961 415,9	96 141,4

⁽¹⁾ Piemērojot Regulas (EK) Nr. 1260/2001 12. panta 3. punkta otro daļu.

⁽²⁾ Beļģijas-Luksemburgas ekonomiskā savienība.

2. Izoglikoze (sausnas tonnās)

Reģions	Samazinājums attiecībā uz izoglikozi		Izoglikozes pamatdaudzumi	
	A	B	A	B
Vācija	3 868,6	911,1	24 774,7	5 834,4
Grieķija	1 409,4	331,9	9 025,6	2 125,6
Spānija	6 165,4	657,7	68 454,2	7 301,7
Francija (metropole)	2 266,7	590,0	13 480,4	3 508,6
Itālija	2 219,3	522,6	14 212,8	3 347,2
Ungārija	8 899,9	697,3	118 727,1	9 302,7
Nīderlande	994,7	234,3	6 369,9	1 500,2
Polija	1 698,1	127,5	23 212,9	1 742,5
Portugāle (kontinentālā)	1 084,1	255,3	6 942,9	1 635,0
Slovākija	3 560,3	476,8	33 961,7	4 548,2
Somija	859,2	86,0	9 932,8	993,7
BLES ⁽¹⁾	8 370,1	2 301,7	47 780,5	13 139,3
Apvienotā Karaliste	3 143,7	838,5	18 358,3	4 896,8

⁽¹⁾ Beļģijas-Luksemburgas ekonomiskā savienība.

3. **Inulīna sīrups** (daudzums sausnas tonnās, kas izteikts baltā cukura/izoglikozes ekvivalentā)

Reģions	Samazinājums attiecībā uz inulīna sīrupu		Inulīna sīrupa pamatdaudzumi	
	A	B	A	B
Francija (metropole)	1 956,8	459,9	17 890,3	4 214,3
Nīderlande	6 454,9	1 515,9	59 064,5	13 914,6
BLES ⁽¹⁾	18 473,7	4 349,0	155 744,9	36 679,2

⁽¹⁾ Beļģijas-Luksemburgas ekonomiskā savienība.

B DAĻA: Cukurfabriku prognozējamo maksimālo vajadzību (attiecībā uz piegādi) samazinājuma sadalījums starp dalībvalstīm

(vienība: balta cukura tonnas)

	Samazinājumi	Maksimālās vajadzības pēc samazinājuma
Francija (metropole)	2 423	294 204
Portugāle (kontinentālā)	2 383	289 250
Slovēnija	160	19 425
Somija	490	59 435
Apvienotā Karaliste	9 220	1 119 361